



Futuro Infantil Hispano Newsletter / Boletín Informativo

**March 17, 2011
St. Patrick's Day**



March—April 2011

Smoke Alarms Can Save Your life & Warn You in Time to Escape from a Fire

Best Place for your Smoke Alarms:

- Outside the bedroom area
- Each level in the home
- In each sleeping room

Take Care of Them:

- Test Monthly
- Replace batteries once a year or when they make a chirping sound

Know How to Escape:

- Always help those who need help
- Plan your escape route and practice leaving your home
- Decide on place outside where family members should meet.

Los Detectores De Humo Pueden Salvarle La Vida y le Avisan con Tiempo para que ud. Pueda Escapar del Fuego

El Mejor Sitio Para Ponerlos:

- A la entrada de las habitaciones, por la parte de fuera
- En cada piso de la casa
- En cada recámara



Como Cuidarlos:

- Pruebelos una vez al mes
- Cambie la bateria una vez al año
- Cuando hagan un ruido estridente, cambielos

Como Escapar Del Fuego:

- Ayude siempre al que necesite ayuda
- Planee su ruta de salida y practiquela saliendo de la casa
- Escoja un sitio fuera de la casa donde reunirse con los miembros de su familia.

Those who have renewed their CPR & 1st Aid as of January 1, 2011, CPR & 1st Aid will be valid for 2 yrs. Aquellos que renueven el CPR y Primeros Auxillios empezando Enero, 2011, tendran validez de 2 años.



FOSTER PARENT TRAINING Is important for annual recertification.

March 12 & 26 April 9 & 30

Classes begin sharply at 8:30 a.m.—2:30 p.m.

Please no Children

6 Hours of training.

Parenting classes are also available through your local School District and City Community Colleges.

ENTRENAMIENTO PARA PADRES DE CRIANZA

Es muy importante para la recertificación anual.

12 y 26 de marzo & 9 y 30 de abril

Clases empiezan de a las 8:30a.m. -2:30 en punto

No se permitirá niños.

Las clases equivalen a 6 horas.

También hay clases para padres por medio del Distrito Escolar y los Colegios Comunitarios.

Newsletter Features:

- ☺ CPR & First Aid Training
- ☺ Foster Parent Birthday
- ☺ Anniversaries
- ☺ Dates to Remember

West Covina Office

2227 E. Garvey Ave. No
West Covina, CA 91791
(626) 339-1824

Ontario Office

1131 West Sixth Street, #110
Ontario, CA 91762
(909) 460-1138

Foster Parent Reminder

All foster homes that are not in compliance with all recertification requirements, specifically CPR/First Aid and the 16 hours of training will be placed on hold for placements until compliance is reached. **CPR/First Aid classes are: March 19 & April 16 In West Covina.**

To register please call 626 339-1824

Recordatorio Para Los Padres de Crianza

Todo hogar de crianza que no cumpla con los requisitos de recertificación, específicamente CPR/Primeros Auxilios y las 16 horas anuales de entrenamiento, será puesto en espera temporal y la Agencia no pondrá niños de crianza hasta que todo esté al corriente. **Las clases de CPR y Primeros Auxilios son el 19 de marzo y el 16 de abril en West Covina.** Para registrarse por favor llame al 626 339-1824.



MARCH

Maria Olivares	3
Adrian Betancourt-Reyes	4
Altagracia Rodriguez	4
Alessandra Arreola	6
Alejandro Nava	7
Cipriano Alfaro	10
Osvaldo Amigo	10
Ileana Javier	12
Sonia Castillo	13
Maria Cerda	16
Salvador Rangel	17
Joseano Flores	19
Gary Neff	19
Jose D. Ruiz	19
Victor Caballeros	20
Humberto Cabrera	20
Ramona Felix	20
Martin Mora	21
Guadalupe Arellano	25
Luz Galeano	26
Elodia Gonzalez	28
Catalina Barros	29

APRIL



Jorge Gutierrez	2
Rafaela Lopez	7
Epifanio Salas	7
Araceli Vasquez	14
Fernando Barajas	15
Pascual De La Merced	17
Mayra Giron	18
Alda Guzman	18
Bertha Valenzuela	18
Emma Rodriguez	19
Veronica Zamora	20
Margarita Betancourt	21
Jose Gonzalez	2
Estela Ruiz	22
Paula Guevara	28
Imelda Garcia	30

March 13th is Day Light Saving Time

Change your clock 1 hour ahead.

Spring forward/Fall backwards.



MARCH

Catalina & Juan Barrios	6 yrs.
Sandra Casian & Mora Martin	1 yr.
Maria Mercado	4 yrs.
Justa Michel	4 yrs.
Rebecca Rivera	1 yr.
Laura Ulloa	6 yrs.
Sonia & Victor Caballeros	2 yrs.
Rossana Camargo	4 yrs.
Imelda & Frank Garcia	1 yr.
Maria B. & Jose Lopez	2 yrs.
Maria & Teodulo Mazariegos	4 yrs.
Maria Mejia	1 yr.
Veronica & Jesus Zamora	1 yr.

APRIL

Alessandra & Jose Arreola	1 yr.
Maria Cobian	1 yr.
Lorena & Jose Luis Gutierrez	2 yrs
Tomasa Molina & Cipriano Alfaro	6 yrs.
Jesus Maria Saenz	1 yr.
Alma & Epifanio Salas	1 yr.
Bertha & Ignacio Valenzuela	15 yrs.
Silvia Vargas	11 yrs.
Margarita & Jose Betancourt	4 yrs.
Ema & Mariano Loza	1 yr.
Bessie & Alfredo Perez	1 yr.
Delfina Ramirez	6 yrs.
Yolanda & Manuel Valdillez	1 yr.
Haydee Valle	4 yrs.

Happy Easter

To all ours

Foster Parents &
Children

April 24, 2011



nvtech.com